COMUNE DI BRONZOLO
GEMEINDE BRANZOLL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

AVVISO
BEKANNTMACHUNG

CICLISMO 2024 "Tour of the Alps" dal 15 al 19 aprile

Si avvisano i cittadini che la gara ciclistica a tappe denominata "Tour of the Alps", in programma dal 15 al 19 aprile 2024, prevede il passaggio della carovana nel territorio comunale di Bronzolo nelle giornate di martedì 16 aprile intorno alle ore 11 (direzione nord con partenza da Salorno) e giovedì 18 aprile intorno alle ore 11:20 (direzione sud partendo da Pineta di Laives), in entrambi i casi transitando lungo la SS12. Come ordinato dal Commissariato del Governo di Bolzano con decreto n. 14996 del 10.04.2024 le strade interessate dalla gara dovranno essere chiuse al traffico veicolare e pedonale in entrambi i sensi di marcia almeno 30 minuti prima del passaggio dei corridori.
Si chiede pertanto agli utenti della strada di anticipare o posticipare il transito lungo la SS12 nelle suddette giornate ed orari.

Radsport 2024 "Tour of the Alps" vom 15. bis 19. April

Die Bürgerinnen und Bürger werden darauf hingewiesen, dass das Etappenrennen "Tour of the Alps", das vom 15. bis 19. April 2024 stattfindet, die Durchfahrt der Radfahrergruppe durch das Gemeindegebiet von Branzoll am Dienstag, den 16. April um ca. 11.00 Uhr (Richtung Norden mit Start von Salurn) und am Donnerstag, den 18. April um ca. 11.20 Uhr (Richtung Süden mit Start von Steinmannwald - Leifers) vorsieht, wobei in beiden Fällen die SS12 befahren wird. Wie vom Regierungskommissariat Bozen mit Dekret Nr. 14996 vom 10.04.2024 angeordnet, müssen die vom Rennen betroffenen Straßen mindestens 30 Minuten vor der Durchfahrt der Teilnehmer für den Fahrzeug- und Fußgängerverkehr in beiden Richtungen gesperrt werden. Die Verkehrsteilnehmer werden daher gebeten, die Durchfahrt auf der SS12 an den oben genannten Tagen und Uhrzeiten vorzuverlegen oder zu verschieben.